

ESPECIAL AÇORES

Edição n.º 17 | abril 2023

mais magazine

AÇORES

UM PARAÍSO SOBRE O ATLÂNTICO

“VENHA CONHECER O QUE TEMOS DE MELHOR
PARA OFERECER, VENHA AOS AÇORES”

Vítor Câmara, CEO do Grupo Açorsonho

Encargo comercial da responsabilidade da Litográfis - Artes Gráficas, Lda. Não pode ser vendido separadamente | Distribuição gratuita e mensal



Presidente do Governo
Regional dos Açores

“Somos um arquipélago de estímulos,
abonados pela grande diversidade no que
toca ao património natural, ambiental e
cultural, que temos sabido tão bem preservar
e projetar”



Secretária Regional do Turismo,
Mobilidade e Infraestruturas do
Governo Regional dos Açores

“Os Açores deram um salto e são hoje um
destino de referência e de excelência,
em todas as ilhas, todo o ano”

7



Onde o verde da terra encontra o azul do oceano, uma paisagem histórica espera por você. Este campo, desenhado por Cameron Powell em 1986, oferece 27 buracos de golfe distribuídos por 120 ha, com o seu cenário magnífico, aninhado nas bordas das colinas circundantes e com vistas deslumbrantes para o oceano – tem grandes greens fluidos, amplos e generosos fairways e bunkers com contornos sinuosos.



Localizado a poucos quilómetros das cidades de Angra do Heroísmo e Praia da Vitória, o campo apresenta um club house com restaurante, bar e pro-shop.



O Campo de Golfe das Furnas está situado numa das zonas mais bonitas de São Miguel, uma das ilhas dos Açores, e apenas a 25 min. de carro de Ponta Delgada. O campo de golfe fica perto do belo Lago das Furnas, um dos maiores e mais atraentes lagos da ilha, famoso pelas suas águas termais. Esta vista gloriosa abrange também o deslumbrante vale dos Cedros, famoso pela sua vegetação tropical, e pela água mineral: todos os topónimos demonstram claramente as origens vulcânicas destas ilhas, que oferecem o clima ideal para jogar golfe durante todo o ano.



EDITORIAL

Geologicamente é difícil olhar para os Açores de outra forma que não como o centro do mundo. Não só porque a disposição mais utilizada da cartografia mundial coloca o oceano atlântico no meio do mapa, com a América do seu lado esquerdo (Oeste) e a Eurásia e África do lado direito (Este) mas, sobretudo, porque a Dorsal Mesoatlântica passa precisamente entre as ilhas açorianas. O Atlântico continua a expandir-se ao longo desta dorsal que separa as placas tectónicas sobre as quais vamos “navegando”. Quer isto dizer que as Flores e o Corvo continuam a afastar-se das restantes sete ilhas do arquipélago. Claro que numa escala de tempo muito diferente da do Homem, afinal a unidade de tempo da Geologia não se mede em anos mas sim em milhões de anos.

Claro que esta posição, associada a toda a instabilidade geológica da zona conferem aos Açores características únicas. O potencial turístico é tremendo, assim como o agrícola e o gastronómico, por exemplo.

Mas os Açores não são só paisagem, e há muitos portugueses ilustres nascidos na nossa “Atlântida”. Só para referir alguns, temos o médico e investigador Curry Cabral, a poeta, intelectual e deputada Natália Correia ou Teófilo Braga, escritor e o segundo Presidente da República da nossa história. E claro, Antero de Quental - há uma geração inteira de brilhantes intelectuais conhecida pelo seu nome, a “geração de Antero”, ou mais comumente “A geração de 70”. Nessa década do século XIX, eram todos jovens, para além de Antero, Eça de Queirós, Guerra Junqueiro, Ramalho Ortigão e Teófilo Braga, entre outros. Os seus pensamentos, textos e tertúlias marcaram a literatura portuguesa, mas também a política e toda a cultura em geral.

As origens familiares de Antero de Quental são, por si só, auspiciosas. O seu avô foi um dos signatários da primeira Constituição portuguesa, de 1822, que pretendia acabar com o absolutismo e trazer os ideais liberais para o país. O pai foi um dos “7500 bravos do Mindelo” que desembarcaram na praia da Memória, em Matosinhos, invertendo o curso da guerra civil que terminaria com a vitória dos liberais do lado de D. Pedro IV.

A propósito de ideais, escrevia Antero no seu “Bom Senso e Bom Gosto”: “O ideal quer dizer isto: desprezo das vaidades; amor desinteressado da verdade; preocupação exclusiva do grande e do bom; desdém do fútil, do convencional; boa-fé; desinteresse; grandeza d’alma; simplicidade; nobreza; soberano bom gosto e soberaníssimo bom senso... tudo isto quer dizer esta palavra de cinco letras — ideal.”

ÍNDICE

Governo Regional dos Açores
Pág.4

Secretaria Regional do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas
Pág.5

Grupo Açorsonho
Págs.6 a 9

Atlânticoline
Pág.12

CEMAH
Págs.14 e 15

Grupo Ciprotur
Págs.16 e 17

Fábrica de Tabaco Micaelense (Turismo)
Págs.18 a 20

Visitar, Estar e Ser Açores



José Manuel Bolieiro,
Presidente do Governo Regional dos Açores



GOVERNO
DOS AÇORES

O turismo como valor experiência, no nosso merecido lazer, encontra nos Açores tempo e espaço de excelência.

É fácil ficarmos encantados com a beleza que pulsa e habita as nove ilhas dos Açores através das suas típicas vivências, costumes e tradições, que tão bem nos caracterizam e nos identificam enquanto povo açoriano, alicerçadas em paisagens com vida e lugares com história.

“O que as ilhas têm de mais belo e as completa é a ilha em frente” – escreveu Raul Brandão, referindo-se aos Açores, contemplando a cadência das ilhas e fundindo-as ao imaginário em que se deixava envolver, no estímulo proporcionado ao seu sistema sensorial, que tão bem soube descrever na sua obra.

É tão genuína essa experiência vivida em 1924, aquando da sua viagem com um grupo de intelectuais aos Açores, como aliás se mantém na contemporaneidade.

Somos um arquipélago de estímulos, abonados pela grande diversidade no que toca ao património natural, ambiental e cultural, que temos sabido tão bem preservar e projetar.

Esta alteridade é um ativo que será de grande importância para o nosso futuro desenvolvimento económico, social e ambiental.

Somos um povo comprometido com a nossa história, com a sua identidade e com aquilo que a natureza divinamente nos possibilita.

Temos contribuído para um entendimento na valorização da natureza, através de um novo modelo de desenvolvimento, assente em pressupostos de sustentabilidade, que conduzem à sua proteção e preservação. A sustentabilidade é um objetivo constante, conscientes da importância da preservação do património natural, ambiental e cultural dos Açores.

Esta forma apaixonada e comprometida com que vivemos os Açores fez com que fossemos o primeiro arquipélago no mundo certificado como destino turístico sustentável pela entidade certificadora internacional EarthCheck, sob os critérios do Conselho Global de Turismo Sustentável. Sendo também reconhecidas as garantias e potencialidades das nossas ilhas através de uma enorme procura das mesmas, assim como premiado o destino Açores internacionalmente.

Em 2022 ultrapassamos 1 milhão de entradas de passageiros na Região, cumprindo-nos agora fazer o nosso melhor para dar resposta ao desafio de projetarmos um futuro responsável, para um Turismo consciente, inteligente e mais sustentável.

Tudo isto é possível graças ao empenho das entidades públicas e privadas ligadas ao Turismo que têm tido a capacidade de gerar confiança na dinamização e revitalização do setor, que tem sabido ultrapassar os desafios impostos pela pandemia, pela guerra e pela evolução da inflação, garantindo a manutenção do emprego e da capacidade produtiva.

Convido-vos a visitarem os Açores, a testemunharem a magia que cada uma das nossas ilhas oferece a quem as visita.

José Manuel Bolieiro, Presidente do Governo Regional dos Açores

www.azores.gov.pt

VISIT AZORES

"Açores: 9 ilhas, a experiência de uma vida"

Este é o statement que define o nosso posicionamento enquanto destino turístico no novo PEMTA – Plano Estratégico e de Marketing para o Turismo dos Açores 2023-2030, que acabámos de concluir. A Região é reconhecida pela natureza deslumbrante e oportunidades para aventuras memoráveis, mas há muitos outros motivos para visitar as nossas ilhas. De facto, a evolução recente do turismo nos Açores tornou o arquipélago num destino de excelência para onde é atrativo, prazeroso, seguro e estimulante viajar durante todo o ano.

Os Açores são 9 ilhas, 9 experiências, 9 viagens dentro de um só destino. Todas elas são tão diferentes nas suas manifestações naturais, como nas suas gentes e tradições. Quem já vivenciou a realidade destas ilhas sabe que em cada uma delas encontra sempre novas experiências, emoções e sensações, na cultura, na natureza, nas pessoas, no mar, na gastronomia, e sempre num ambiente acolhedor e tranquilo. Da ilha mais pequena – Corvo – à ilha maior – São Miguel – ou da mais a nascente – Santa Maria – à mais a poente – Flores – são inúmeros os segredos por desvendar e as surpresas a descobrir. Cada qual à sua dimensão e adaptada ao seu contexto, com fenómenos naturais sui generis e um legado histórico-cultural riquíssimo com mais de 500 anos de história, as nove ilhas dos Açores, per si ou parcelarmente, oferecem uma experiência de viagem invulgar, regeneradora e, certamente, inesquecível.

O Turismo de Natureza, com cenários idílicos e propícios à aventura, tem sido o grande fator de valorização da experiência e de estruturação da oferta. Foi a partir daí que a proposta de valor assente na sustentabilidade ganhou impulso, levando a que os Açores fossem a primeira região arquipelágica do mundo a ser certificada como «Destino Sustentável», de acordo com os critérios do Global Sustainable Tourism Council. Reconhecendo o potencial e o mérito destas valências, a redesenhada estratégia de desenvolvimento turístico da Região mantém-nas como pilares fundamentais, aglutinando no Turismo de Natureza a experiência de mar e de terra, mas também criando espaço para produtos complementares, como o Turismo Cultural, a Gastronomia & Vinhos e o Wellbeing.

É na riqueza e na versatilidade destes produtos que se identifica nos Açores o potencial para receber visitantes durante todo o ano, oferecendo experiências diferenciadas, que flutuam com as estações, mas que não perdem o seu nível de excelência. Nas 9 ilhas, o clima ameno é, hoje, uma das maiores vantagens competitivas, porque contribuiu diretamente para a natureza deslumbrante, mas também porque oferece condições únicas ao longo do ano para experiências memoráveis, como aventuras em mar e em terra, banhos quentes em noites chuvosas em piscinas naturais de água termal ou, simplesmente, os condimentos e os ingredientes necessários a experiências gastronómicas deliciosas.

Os Açores deram um salto e são hoje um destino de referência e de excelência, em todas as ilhas, todo o ano.

Berta Cabral, Secretária Regional do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas do Governo Regional dos Açores



*Berta Cabral, Secretária Regional do Turismo,
Mobilidade e Infraestruturas do Governo
Regional dos Açores*



NATURALMENTE MARCANTE

“VENHA CONHECER O QUE TEMOS DE MELHOR PARA OFERECER, VENHA AOS AÇORES”



Há quase duas décadas nascia pelas mãos de Vítor Câmara aquele que é hoje um dos mais importantes players hoteleiros na Ilha de São Miguel: o Grupo Açorsonho. O projeto que começou com a construção de apartamentos turísticos em Ponta Delgada conta hoje com três unidades hoteleiras – Hotel Vale do Navio, Pedras do Mar Resort & Spa, Hotel Verde Mar & Spa – e promete não parar por aqui. Numa edição dedicada aos Açores fique a conhecer este inovador grupo hoteleiro, que tem sido, ano após ano, um dos grandes impulsionadores do turismo neste arquipélago paradisíaco.



Fundado por Vítor Câmara, um empresário experiente e dinâmico, o Grupo Açorsonho deu os seus primeiros passos em 2004, com a construção de apartamentos turísticos em Ponta Delgada. O grupo, que teve origem numa oportunidade de negócio que o empresário detetou naquela região, não tardou a saltar para a construção de hotéis, exclusivamente na ilha de S. Miguel, de onde Vítor Câmara é natural. “Sou micaelense e adoro esta ilha, assim investir aqui faz muito sentido. Acredito, sinceramente, que temos muito para oferecer e que vale a pena apostar nesta ilha”, assume. A partir daí nunca mais parou. Numa evolução constante e muito positiva, o grupo açoriano tem apostado de forma segura na construção de unidades hoteleiras, com qualidade reconhecida em território nacional e além-fronteiras.

APARTAMENTOS TURÍSTICOS AÇORSONHO UM EMPREENDIMENTO DIRECIONADO PARA AS FAMÍLIAS



Localizados a cinco minutos de Ponta Delgada, os apartamentos turísticos Açorsonho são a escolha certa para umas férias em família, ou para estadias longas. Este empreendimento com 26 apartamentos, de quatro estrelas, oferece toda a comodidade para quem quer explorar a natureza da ilha sem abdicar do conforto de casa. “Os apartamentos Açorsonho oferecem todos os serviços de hotel e diversas comodidades como cozinha, ar condicionado, varanda, sala de estar, quarto com WC privativo, piscina interior e exterior, ginásio, sauna, e até banho turco”, descreve. Além disso, os apartamentos com que o grupo se estreou no mercado estão localizados a apenas 500 metros das fabulosas piscinas naturais dos poços de Capelas, uma pitoresca vila açoriana banhada pelo Oceano Atlântico e rodeada de montanhas.

HOTEL VALE DO NAVIO – A ESCOLHA PERFEITA PARA UMA ESCAPADELA NA ILHA



★★★★
VALE DO NAVIO
HOTEL



O primeiro hotel do grupo nasceu em 2010, o Vale do Navio. Com 75 quartos e situado junto à costa norte da ilha, a oito minutos a pé de fabulosas piscinas naturais, esta unidade de quatro estrelas conta com um SPA e um centro de bem-estar, além de piscinas interior e exterior.

De entre todas as comodidades este hotel destaca-se ainda pelo seu restaurante “Âncora”, que serve comida tradicional portuguesa, sobretudo regional, com um toque de requinte em cada prato. Esta experiência gastronómica é mais um dos aliados do grupo Açorsonho, para proporcionar a melhor e mais completa estadia aos seus hóspedes. “Apostamos desde início em restauração de qualidade com pratos tradicionais”.

PEDRAS DO MAR RESORT & SPA ONDE O LUXO SE FUNDE COM A NATUREZA



Na categoria de cinco estrelas, o primeiro hotel do grupo abriu portas em 2016, o Pedras do Mar Resort & SPA. Rodeado de espaços verdes e com uma vista única sobre o Oceano Atlântico, o Pedras do Mar Resort & SPA promete uma experiência inigualável, onde o luxo se funde com a Natureza. Com 125 quartos, campo de ténis e de futebol, piscina exterior infinita e uma área reservada para crianças, o Pedras do Mar é o “ex-líbris” do grupo Açorsonho.

Sete anos após a abertura, este hotel é recordista de prémios e distinções no panorama hoteleiro da ilha, tendo já alcançado diversos prémios e distinções nacionais e internacionais, como é exemplo o Luxury Country Hotel e o Luxury Ocean View Resort. “O grupo está a posicionar-se no segmento de luxo e o Pedras do Mar Resort & SPA veio dar início a esta nova etapa, em que pretendemos oferecer produtos singulares, pelo seu enquadramento paisagístico e de serviços”, afirma Vítor Câmara.

HOTEL VERDE MAR & SPA – UM HOTEL INSPIRADO NA NATUREZA AÇORIANA



O grupo reforçou ainda mais a sua aposta no mercado insular com a abertura do Verde Mar & SPA, uma unidade de cinco estrelas focada na natureza, aproveitando as mais-valias das águas termais da zona, próxima à Lagoa do Fogo e às Caldeiras. “O Verde Mar & SPA faz parte da nossa estratégia de oferecer produtos de qualidade.

Localizado quase em cima da praia do Monte Verde, o hotel tem uma localização privilegiada”. Situado na pitoresca cidade da Ribeira Grande – Capital do Surf – e a poucos minutos das termas e caldeiras, esta unidade hoteleira é ideal para os amantes do mar e de modalidades como o surf e bodyboard ou para quem simplesmente procura desfrutar da natureza açoriana.



Açorsonho – turismo eco-friendly

A sustentabilidade é, cada vez mais, uma tendência incontornável no turismo e no grupo Açorsonho esta realidade não é diferente. Alicerçado em valores como a sustentabilidade ambiental e o respeito pela natureza e pela ilha, o grupo tem vindo a apostar cada vez mais na adoção de medidas eco-friendly, fazendo jus ao selo “Destino Turístico Sustentável”, recentemente atribuído a este arquipélago.

Atualmente, o aquecimento das águas, dos vários espaços que fazem parte da marca, já é feito através da energia solar gerada por cerca de 700 painéis fotovoltaicos. “Somos, neste momento, o maior produtor privado dos Açores de energia fotovoltaica. Fazemos tudo o que é possível para termos o menor impacto ambiental”, afirma Vítor Câmara. A utilização de lâmpadas LED e a adoção de um sistema de gestão eficiente de ar condicionado são outras das medidas adotadas pelo grupo com vista à poupança energética. Se a isso juntarmos as importantes ações desenvolvidas na poupança de água e na diminuição de resíduos, facilmente percebemos que estamos perante um grupo seriamente comprometido com a sustentabilidade e proteção do nosso planeta.

Visite os Açores

Único no mundo, o arquipélago dos Açores teve em 2022 o seu melhor ano turístico de sempre. Para 2023 são esperados novos recordes, ou não estivesse este arquipélago na lista dos melhores destinos turísticos para 2023, segundo a National Geographic. O facto de ser um destino sustentável, com natureza, paisagens de cortar a respiração, cultura e gastronomia únicas, e de proporcionar uma enorme variedade de atividades, em terra e no mar, reforçou a sua atratividade perante milhares de turistas nacionais e estrangeiros que todos os anos fazem questão de visitar este paraíso português no meio do Atlântico.

Perante tudo isto, se ainda não teve a oportunidade de visitar os Açores está na hora de o fazer. Da parte do grupo Açorsonho terá sempre a garantia da oferta de produtos diferenciados e de máxima qualidade a que, muito em breve, se juntará uma nova unidade de cinco estrelas, na praia de Santa Barbara, na Ribeira Grande. “O grupo Açorsonho Hotéis acredita nos Açores. Assim, continuará a sua estratégia de crescimento. Nos Açores ainda há genuinidade em receber os seus visitantes. Venha conhecer o que temos de melhor para oferecer, venha aos Açores”.



www.acorsonho.com

Um pequeno refúgio natural debruçado sobre a Baía de Porto Pim



Rosa Dart, Sócia-Gerente da Porto Pim Bay

Situada no coração da ilha do Faial, a Porto Pim Bay é um autêntico refúgio natural que lhe permite usufruir de puros momentos de descontração em família, com a cara-metade ou com amigos. Em entrevista à Mais Magazine, Rosa Dart deu a conhecer um pouco melhor este projeto, que é a recriação perfeita da essência e vivência desta ilha e das suas gentes. Prepare as malas e venha connosco nesta viagem pela ilha mais cosmopolita dos Açores.

A Porto Pim Bay nasceu em 2017, fruto da força empreendedora de Rosa Dart e do seu desejo de oferecer, a quem visitasse a ilha onde nasceu e cresceu, uma opção de hospedagem diferenciada, com a total garantia de conforto e de bem-receber.

Localizada junto à magnífica Baía de Porto Pim, praia ex-líbris da cidade da Horta, a Porto Pim Bay foi pensada para que os seus hóspedes se sintam em total comunhão com a natureza, essência e vivência desta ilha. “Quem visita o Faial ou os Açores procura algo mais. Procura o reencontro consigo, com a natureza, com o mar e é isso que temos de entender para irmos ao encontro dos desejos dos hóspedes e proporcionar-lhes uma experiência endógena”, explica Rosa Dart. Composta por um conjunto de cinco apartamentos de charme, que aliam a elegância e a simplicidade, projetados pelo Arquiteto Albino Pinho, a Porto Pim Bay dispõe de todas as comodidades para viver umas férias inesquecíveis em família ou com amigos.

Seja qual for a sua idade ou interesse, fique a saber que são também inúmeras as atividades proporcionadas pela Porto Pim Bay, que prometem transformar a sua viagem aos Açores numa fuga única. “Os nossos hóspedes dispõem de caiaques para usar na praia à sua vontade. De resto, temos muitos parceiros e ajudamos a orientar ou organizar qualquer experiência”. Se é dos que procuram aventura e adrenalina, aconselham-se os tours de jipe ou bicicleta pela ilha. Se por outro



lado, veio em busca de paz e descanso, nada melhor que apreciar o que a natureza tem para lhe oferecer e desfrutar de um inesquecível sunset na praia ou de uma deliciosa refeição com assinatura de Chef. Opções não faltam e, da parte da Porto Pim Bay, sugestões também não.

Considerada por muitos um dos locais mais paradisíacos de todo o arquipélago dos Açores, a ilha do Faial é sem dúvida um dos destinos a colocar na lista de locais a visitar. Segura, sustentável, com um património cultural e natural riquíssimo, a ilha do Faial anda nas bocas do mundo ou não tivesse sido considerada pela European Best Destinations um dos melhores destinos da Europa em 2023. Se ainda mais motivos fossem necessários para visitar esta paradisíaca ilha, Rosa Dart deixa-lhe o convite que faltava: “Cá é o lugar ideal para se visitar e até viver. Venha sentir-nos!”



www.portopimbay.com



Horta

A Cidade mais
Occidental da
Europa

*Experiência
única!*

Atlânticoline: Desde 2005 a encurtar distâncias pelo mar

Seis séculos depois da primeira embarcação ter rompido os oceanos e dado início à época de expansão portuguesa no mundo, é no mar que os açorianos continuam a encontrar o seu principal elemento de ligação. Hoje as distâncias entre as ilhas são encurtadas pela Atlânticoline, empresa responsável pela prestação do serviço público de transporte marítimo de passageiros e viaturas nos Açores. Francisco Bettencourt, Vogal do Conselho de Administração, deu-nos a conhecer um pouco melhor a empresa que, desde 2005, navega pelos mares açorianos.



É longa e (re)conhecida a história da navegação marítima nos Açores. Desde sempre, os açorianos utilizam o mar como elemento de ligação para ultrapassar as distâncias comerciais e afetivas que se fazem sentir entre as nove ilhas do arquipélago. Foi neste contexto, e com o propósito de garantir o transporte marítimo de passageiros e viaturas entre as ilhas dos Açores, com fiabilidade, conforto e segurança, que nasceu a Atlânticoline. “A Atlânticoline existe com o principal propósito de cumprir um serviço público de transporte de passageiros, essencial para o desenvolvimento harmonioso de uma região arquipelágica como os Açores. Procuramos, diariamente, cumprir esse propósito, garantindo que o serviço é norteado pelas necessidades da população – principalmente nas rotas em que não existe outra forma de mobilidade entre as ilhas”, explica Francisco Bettencourt.

Desde que foi estabelecida, a Atlânticoline tem vindo a complementar a sua frota e ligações por forma a melhor servir quem recorre aos seus serviços. Atualmente, a sua operação divide-se em regular, durante todo o ano, e sazonal, de

junho a setembro. Durante todo o ano, a Atlânticoline assegura ligações entre Corvo e Flores e entre as ilhas do Triângulo (Faial, Pico e São Jorge). Já na época alta, a empresa não só intensifica a periodicidade das ligações regulares, como também disponibiliza ligações sazonais. “No verão de 2023, teremos quatro ligações semanais do Triângulo à Terceira, duas das quais passam também pela ilha Graciosa. Teremos também uma ligação entre São Jorge e Pico. No caso da Linha Verde, que liga o Triângulo, há ainda a particularidade de, três dias por semana, o navio que assegura a ligação ficar sediado nas Velas, o que permite sair de São Jorge mais cedo”, informa Francisco Bettencourt.

Para assegurar todas as ligações, a Atlânticoline dispõe atualmente de uma frota própria composta por cinco navios. A Lancha Ariel, com capacidade para 12 passageiros, assegura as ligações no Grupo Ocidental. As restantes são asseguradas pelos ferries Mestre Jaime Feijó (333 passageiros e 15 viaturas) e Gilberto Mariano (296 passageiros e 12 viaturas), e também por dois navios que integram o transporte marítimo nos Açores desde a

última década de 80, o Cruzeiro do Canal e o Cruzeiro das Ilhas.

Para além de assegurar um serviço de transporte marítimo de pessoas e veículos com fiabilidade e segurança, a Atlânticoline é também uma empresa comprometida com o desenvolvimento económico, social e turístico da região. Prova disso, a empresa oferece, até ao final de maio, a tarifa especial Viver o Triângulo, para ligações entre Faial e São Jorge e entre Pico e São Jorge. “A Atlânticoline procura promover também a mobilidade interna e não apenas o turismo. Dispomos de passes sociais para quem viaja frequentemente no Triângulo. Oferecemos tarifas especiais para jovens, grupos e famílias numerosas. Dispomos, também, de campanhas especiais. Temos também o Pack Família, com descontos para quem viaje de ou para a Graciosa e a Terceira no verão”, enumera.

Em 2022, a Atlânticoline transportou mais de 500 mil passageiros e perto de 32 mil viaturas, um aumento de 13,15% e de 6,69%, respetivamente, face ao ano anterior. Para além disso, analisando os meses de janeiro e fevereiro de 2023, Francisco Bettencourt afirma que “foram os melhores”, em termos de quantidade de passageiros transportados pela Atlânticoline, desde que há registos. Para o futuro, a empresa pretende continuar a trabalhar para garantir “a máxima satisfação”, em termos de tarifário, condições a bordo e horários, aos passageiros que regularmente viajam entre as ilhas, por motivos de saúde, profissionais, educacionais ou de lazer e visitantes, “contribuindo para o crescimento do setor do turismo na região”.



www.atlanticoline.pt



atlântico line



CONHEÇA OS AÇORES A NAVEGAR!

Transporte de passageiros e viaturas entre as ilhas do Grupo Central
Transporte de passageiros entre as ilhas do Grupo Ocidental

+351 292 242 000
comercial@atlanticoline.pt

Reservas online, horários e tarifários:
www.atlanticoline.pt

CEMAH – Há 127 anos ao serviço dos açorianos

A Caixa Económica da Misericórdia de Angra do Heroísmo (CEMAH) faz parte da história e identidade dos Açores há mais de um século. Com uma atuação alicerçada em valores como a resiliência, dedicação e empenho, a CEMAH distingue-se por ser uma instituição regional segura e competente, que privilegia a proximidade com todos os açorianos.



António Maio, Presidente do Conselho de Administração da CEMAH

Fundada em abril de 1896, a CEMAH é a Caixa Económica mais antiga dos Açores. A explicação para tão longa e rica existência institucional radica, sobretudo, na relevância dos serviços prestados, na sua grande capacidade de adaptação e, claro, no necessário rigor na gestão que a instituição 100% açoriana sempre foi registando ao longo dos anos. Como seria de esperar, mais de um século de história não se fez sem desafios e dificuldades, que a CEMAH sempre conseguiu ultrapassar, mantendo-se firme na sua missão de cofinanciamento da obra assistencialista da sua Instituição Titular, a Santa Casa da Misericórdia de Angra do Heroísmo, e na consolidação da sua

posição enquanto importante agente económico na Região Autónoma dos Açores.

Assumindo-se um banco 100% açoriano, a CEMAH tem como foco da sua atuação o apoio às famílias, empresas e empresários açorianos. A dedicação e compromisso da instituição, ao longo de 127 anos, na prestação de serviços distintos na área financeira em prol do desenvolvimento do Concelho de Angra do Heroísmo, mereceram já reconhecimento por parte de Angra do Heroísmo que, no âmbito do 487.º Aniversário do Dia da Cidade, atribuiu à instituição financeira a Medalha de Honra do Município.

Tal distinção não só consubstanciou

uma valorização do desempenho da instituição enquanto importante agente económico da sua cidade berço e da Região Autónoma dos Açores, como veio reforçar e reiterar o compromisso institucional da CEMAH de assegurar a persecução da sua missão, visão e posicionamento, para que a sua história se continue a construir como exemplo de sucesso e resiliência, num desenvolvimento de cariz de banca integradora e de apoio à economia local.

Seguindo os valores de proximidade, resiliência e rapidez de resposta, que sempre pautaram a sua atividade, e contrariando a tendência das restantes instituições de crédito, que têm vindo a fechar balcões um pouco por todo o país, a CEMAH aposta numa rede de balcões de proximidade, enquanto canal de excelência para a promoção de uma relação de confiança e fidelização com os seus clientes.

Com 127 anos de história ao serviço dos Açores, a CEMAH pretende para o futuro manter a sua matriz regional e de apoio à economia social, assente numa gestão de prudência rigor e flexibilidade, continuando a exercer uma banca de proximidade e a crescer sempre lado a lado com os seus clientes.

CEMAH

www.cemah.pt



CEMAH

UMA HISTÓRIA DE SUCESSO
E RESILIÊNCIA.

Welcoming since 1993

www.ciproturhotelgroup.com

oBACo

RESTAURANTE



Um restaurante em Ponta Delgada de paragem obrigatória para os apreciadores de bom vinho e comida de autor.

Aqui se fundem a criatividade e o arrojo à qualidade do produto da região. Prepare-se para desfrutar de um momento de elevada qualidade gastronómica, acompanhado de uma extensa oferta de vinhos açorianos sem descurar as grandes casas produtoras de vinho em Portugal.

Rua João Francisco Cabral 49C (ao lado do Hotel Ponta Delgada) 9500-208 Ponta Delgada

Tel.: 00351 296 209 480/ 00351 965 781 319

www.hotelpdl.com/restaurante-o-baco • <https://www.facebook.com/RestauranteOBaco/> • Instagram: @restauranteobaco



Localizado no coração da cidade, este hotel de 3 estrelas possui as comodidades ideais para quem viaja tanto em trabalho como em lazer.

Fique no centro de Ponta Delgada, perto de pontos de relevo turístico, nos nossos Quartos com varanda privativa com Vista sobre o centro histórico e o mar.

Possui Piscina interior aquecida, Sauna, Jacuzzi, Banho Turco, Beauty Center, Bar,

Sala de Pequenos-Almoços, Restaurante, 2 Salas de Reuniões e Banquetes, Lavandaria e 8 lugares de Estacionamento Interior.

Rua João Francisco Cabral, n° 49
9500-208 Ponta Delgada

Tel.: 00351 296 209 480

www.hotelpdl.com

[www.facebook.com/](https://www.facebook.com/HotelPontaDelgada)

HotelPontaDelgada





O hotel perfeito para turismo em família, negócios e lazer. De acesso fácil, a partir do Antillia é possível alcançar os principais locais de interesse de Ponta Delgada, incluindo as Portas da Cidade e a histórica baixa da cidade, ambas a uma caminhada de cerca de 10 minutos.

As suas instalações incluem amplos espaços e jardins, varandas com magníficas vistas sobre o mar e sobre a marina de Ponta Delgada, estacionamento gratuito fechado, bar, piscina exterior com esplanada, solário, piscina interior aquecida, SPA, jacuzzi, sauna, banho turco, fitness center e áreas de jogos e recreio infantil.

Composto por 92 unidades de alojamento,

que incluem 26 quartos, 1 suite, 65 apartamentos de tipologias T0, T1, T2, T0 adaptado para hóspedes de Mobilidade Reduzida e T1 Premium. Todos os quartos do Antillia estão equipados com ar condicionado, acesso gratuito à rede WIFI e televisão com canais por cabo. Os apartamentos incluem sala de estar com kitchenette e área de refeições.

Rua do Perú, 105, 9500-340 Ponta Delgada

Tel.: 00351 296206000

www.aparthotel-antillia.com

www.facebook.com/AntilliaHotelApartamento

AntilliaHotelApartamento



Situado na Ilha de Santa Maria, a mais quente das ilhas açorianas e dona dos mais impressionantes pores do sol, este hotel de 4 estrelas possui uma localização estratégica à entrada de Vila do Porto.

Circundado por verdes pastagens, apresenta as condições perfeitas para estadias de lazer ou de negócios. Situado a apenas 10 minutos de carro do aeroporto, do Barreiro da Faneca ou da Praia Formosa e a 5 minutos do centro da principal vila desta ilha. O Hotel Colombo possui Piscina exterior, Jacuzzi, Banho Turco, Bar, Esplanada, Parque infantil exterior, Zona infantil interior, Sala de Jogos, Sala de Reuniões e Estacionamento gratuito.

Todos os quartos estão equipados com minibar, TV por cabo, ar condicionado, amenities, acesso WiFi gratuito e varanda. Todos os apartamentos dispõem de sala de estar com varanda e kitchenette equipada.

Lugar da Cruz Teixeira S/N, 9580-473 Vila do Porto, Ilha de Santa Maria

Tel.: 00351 296820200

www.colombo-hotel.com

www.facebook.com/HotelColombo.SantaMaria

HotelColombo.SantaMaria



Situado à beira-mar na encantadora Vila da Povoação na ilha de São Miguel, o Hotel do Mar possui uma vista privilegiada sobre o Oceano Atlântico e instalações que graças à sua proximidade com a natureza privilegiam umas férias em casal ou em família em plena comunhão com a natureza. Construído em 2001 e decorado com uma agradável inspiração marítima, este hotel de 4 estrelas possui 2 pisos e acesso por escadas e elevador e dispõe de 36 quartos, com tipologias Twin, Twin adaptado a hóspedes de Mobilidade Reduzida, Duplo, Triplo e Suite. Todos os quartos são climatizados e possuem televisão por cabo, acesso WiFi

gratuito, piso de soalho flutuante e varanda com vista para o mar, total ou parcial. O Hotel do Mar possui Piscina e Jacuzzi exteriores, Bar, Sala de Pequenos Almoços com vista para o mar, Sala Fitness, Sala de Reuniões, Estacionamento gratuito interior e exterior e uma Torre de Vigia com uma vista panorâmica de toda a vila.

Rua Gonçalo Velho, S/N 9650-423 Povoação

Tel.: 00351 296 550 010

www.hoteldomar.com

www.facebook.com/HoteldoMar.Povoacao

HoteldoMar.Povoacao





Descubra o conforto e a conveniência do Hotel Comfort Inn

Situado no centro histórico de Ponta Delgada, o Comfort Inn Ponta Delgada é uma excelente escolha para quem deseja explorar o centro histórico de Ponta Delgada e a Ilha de São Miguel.

Todos os quartos do Comfort Inn Ponta Delgada incluem ar condicionado, uma secretária e uma casa de banho privativa com produtos de higiene pessoal e secador de cabelo.

Características principais:

- Localização central no coração da cidade
- Quartos espaçosos e modernos
- Centro de Negócios
- Pequeno-almoço continental
- Serviço de receção 24h/dia
- Wi-fi gratuito
- Estacionamento

Contactos:

Localização: Rua Dr. Bruno Tavares, Carreiro, 61, 9500-040 Ponta Delgada

Telefone: 296 307 700 **Website:** www.hotelcomfortinn.pt/

Email: book@hotelcomfortinn.pt





Experimente o bom de S. Miguel na comodidade das Casas Amarelas

Situadas no centro da cidade de Ponta Delgada, o empreendimento Casas Amarelas é um complexo de 5 casas com 2, 3 e 5 quartos com capacidade de 17 camas.

Acesso pedestre a tudo o que precisa, desde supermercados, comércio, cafés, restaurantes, oficinas de artesanato e muito mais apenas a uns minutos de distância. A poucos minutos a pé do centro de Ponta Delgada.

O empreendimento apresenta:

- Localização junto ao coração da cidade
- Quartos espaçosos e modernos
- Cozinha equipada
- Ar Condicionado
- Jardim com mobília exterior
- Estacionamento gratuito
- Wi-fi gratuito

Contactos:

Localização: Rua José Bensaúde 22 a 38, 9500-209 Ponta Delgada

Telefone: 968 933 466

Website: www.hotelcomfortinn.pt/ **Email:** geral@casasamarelas.pt



casas amarelas
HOTEL LIFESTYLE AT HOME

Exceccional
rating Booking

Novo Hostel em Ponta Delgada abre no verão no número 59 da Rua Doutor Bruno Tavares Carreiro



- Localização privilegiada no coração de Ponta Delgada;
- Acesso fácil a pontos turísticos, restaurantes, bares e lojas;
- Solução ideal para famílias dispondo de:
 - 1 suite,
 - 4 quartos duplos com casa de banho privativa,
 - 2 camaratas de 6 camas com casa de banho privativa,
 - 1 camarata de 4 camas com casa de banho privativa.

Contactos: Telefone: 296 307 700 **Email:** book@hotelcomfortinn.pt

“Queremos ser a marca de iogurtes favorita dos portugueses”



Hugo Garcez, CEO da Yoçor

A Yoçor é uma marca de iogurtes e gelatinas 100% açorianas, usando o leite dos Açores como matéria-prima principal na sua produção. Hugo Garcez, CEO da Yoçor, falou à Mais Magazine sobre o funcionamento da sua empresa e o seu percurso que o levou até ao leme da Yoçor.

Comece por nos falar um pouco sobre a história da marca Yoçor.

A marca Yoçor foi criada e registada no final da década de 70 aquando da constituição da empresa Garcez & Santos, Lda., em 1978, para o efeito, precisamente, de ser e entidade comercial responsável pela produção e comercialização dos iogurtes criados e confeccionados na sua fábrica própria, em Rabo de Peixe, sendo a primeira fábrica de iogurtes dos Açores.

A empresa por detrás da marca é familiar, e ainda hoje se mantém na mesma família Garcez, com origens Madeirenses, que se formou e especializou na confeção de iogurtes artesanais. Foi nesse mercado, na Madeira, que a Yoçor ganha mais impulso e volume numa fase inicial, vendendo para uma hotelaria já forte na altura e um mercado mais evoluído no consumo. Em 2020 começamos a mais recente expansão da fábrica, e já olhamos para outras fases de expansão, sendo que o respeito pela origem do projeto é o foco, mas usando o que a tecnologia e a ciência têm para oferecer hoje.

E o seu percurso? Como chegou a CEO da Yoçor?

Nasci no seio desta família e, claro, deste projeto. Desde cedo ia visitar a fábrica e experimentar os seus produtos, era como um provador de iogurtes. Sempre foi um dos princípios da marca ter a capacidade de oferecer um produto passível de ser consumido por todos os tipos de pessoas, incluindo grupos sensíveis. Fui crescendo nesta envolvimento, formei-me em Gestão pela Universidade dos Açores, e em 2011 surgiu o desafio de trabalhar na empresa da família, através do meu avô, António Garcez. Acredito que a conjugação da teoria da formação superior com a enorme experiência e conhecimento do meu avô, fez a conjugação ótima para o que ambos atingimos neste projeto.

Em 2013, agarro o papel de diretor financeiro acumulando com a gestão geral nas várias vertentes do negócio e é nesse ano que adquiro uma posição de gerente e sócio minoritário. Após a expansão da empresa para outros mercados, com atuação direta e meios próprios, em 2015, dá-se um significativo crescimento e com isso a minha gestão autónoma na empresa. Consequentemente, e por via da chegada de algumas propostas para aquisição do capital da empresa, é em 2018 que se efetiva a negociação final e compra da maioria do capital aos meus avós, dando assim continuidade a este projeto familiar onde também a minha mãe ainda faz parte.

Que produtos tem a Yoçor para oferecer aos seus clientes?

Neste momento a Yoçor conta com uma vasta gama de produtos diversificados e para vários gostos, desde iogurtes sólidos a iogurtes líquidos, iogurtes tipo grego e gelatinas, com ou sem açúcar e com ou sem lactose. Para além do leite, tentamos sempre ter os nossos sabores únicos inspirados nos Açores ou mesmo a utilização da fruta característica da região, como o ananás de São Miguel DOP, o maracujá de São Miguel DOP ou a me-

loa de Santa Maria IGP, por exemplo.

Temos algumas investigações em curso levadas a cabo por uma equipa interna, que se dedica à pesquisa e desenvolvimento de novos produtos, assim como com o apoio da Universidade dos Açores nessa mesma I&D. Recentemente aumentamos a gama de gelatinas 0% com a gelatina de frutos vermelhos, acompanhando, assim, as tendências de consumo.

Fale-nos um pouco sobre os segredos do modo de produção dos vossos produtos.

Um dos nossos segredos, que acaba por não ser segredo, mas sim um motivo de orgulho, é o facto de trabalharmos com um pequeno número de produtores de leite de pastagem dos Açores que asseguram níveis superiores de qualidade do leite. Valorizamos o esforço e o cuidado que os produtores de leite têm, e por isso pagamos acima da média. Rececionamos o leite diariamente do produtor nas nossas instalações, assim podemos garantir todo um processo de qualidade e controlo. As receitas para as diferentes tipologias de iogurte são praticamente as mesmas, mudamos apenas algumas técnicas.

Quais as metas para médio e longo prazo?

A Yoçor veio para ficar. Procuramos trazer produtos de valor acrescentando pela matéria-prima, mas também pelo respeito na confeção dos mesmos, ambiental e social. A empresa reduziu drasticamente o seu consumo de combustíveis fósseis com este investimento e um dos grandes focos é tornarmo-nos cada vez mais eficientes energeticamente até chegarmos à autonomia. Queremos ser a marca de iogurtes favorita dos portugueses e é nesse foco que trabalhamos todos os dias.

www.yocor.pt



A Azores Easy Rent leva-o a explorar todos os recantos da Ilha de São Miguel



Após a marcação de uma estadia nos Açores, umas das principais preocupações dos turistas é garantir um veículo que lhes permita conhecer os principais pontos turísticos da ilha. De modo a dar resposta a esta questão na Ilha de São Miguel, a Azores Easy Rent surge como uma empresa de aluguer de automóveis que permite aos turistas aproveitar da melhor maneira a sua estadia na ilha açoriana.

A Azores Easy Rent tem ao dispor dos seus clientes uma frota automóvel bastante completa, possuindo uma grande variedade de oferta de carros citadinos, SUV's e familiares, que permitem conhecer a ilha de lé a lé. Para os mais aventureiros, a empresa açoriana conta ainda com uma vasta gama de motos touring, offroad e scooters, comercializando com marcas como a Aprilia, Moto Guzzi e Vespa. Curiosamente a procura pelo aluguer de motos na ilha tem crescido nos últimos anos, principalmente por tratar-se de uma opção mais prática que garante mais emoção e diversão na hora de explorar as belas paisagens da Ilha de São Miguel.

No momento da reserva de uma viatura, a Azores Easy Rent assegura aos seus clientes um processo fácil e rápido

Para efetuar uma reserva de um veículo na Azores Easy Rent o processo é bem simples, rápido e transparente, oferecendo um serviço verdadeiramente “easy”. Basta aceder ao website da empresa, escolher a viatura que pretende alugar, selecionar as datas e o seguro e finalizar a reserva no momento. Caso pretenda fazer o aluguer da viatura apenas quando chegar à Ilha de São Miguel, a empresa conta com uma loja física no aeroporto da ilha e ainda com o seu escritório em Ponta Delgada que estão aptos para ofe-

recer um serviço de máxima qualidade.

Escolher a Azores Easy Rent é escolher uma empresa que orienta os seus serviços na busca da satisfação dos clientes, tal como refletem as classificações dados pelos clientes da empresa nas várias plataformas digitais. Paralelamente, a empresa de aluguer de viaturas prima por um serviço competente, seguro e com preços justos, contando ainda com uma frota moderna e com profissionais que garantem um atendimento amigável e eficiente.

Azores Easy Rent é uma empresa que coloca em prática ações amigas do ambiente que assegurem a sustentabilidade e proteção do meio paisagístico que a envolve

Toda a Região Autónoma dos Açores destaca-se pelas belas paisagens naturais que deliciam todos os que a visitam, por isso, a Azores Easy Rent compromete-se com a sustentabilidade em todos os seus sentidos. Para tal, a empresa açoriana tem vindo a desenvolver uma série de ações amigas do ambiente, tais como a introdução de veículos elétricos, a adoção de práticas de gestão de resíduos, a eliminação do contrato em papel, sendo que todos os processos são digitais e o incentivo a todos os clientes para respeitarem o meio ambiente durante a sua estadia nos Açores.



André Esteves, Azores Easy Rent Manager

O trabalho desenvolvido pela Azores Easy Rent ao longo dos anos tem recolhido resultados muito positivos, satisfazendo clientes e parceiros com um serviço de qualidade e com processos de aluguer de viaturas simplificados. Para o futuro, a empresa ambiciona continuar a crescer e a garantir que os seus clientes tenham a melhor experiência possível na sua estadia em São Miguel e, quem sabe, em mais ilhas açorianas no futuro.



AZORES EASY RENT

www.azoreseasyrent.com



As melhores experiências em mar ou em terra nas Ilhas do Triângulo

Ilhas do Triângulo

Faial, Pico e São Jorge



Passeio de iate

PARTIDA DO FAIAL

Em direção a São Jorge e Pico



www.296iates.com



A origem do Grupo Marques remonta a 1979, data da fundação da empresa, sendo hoje um dos principais grupos empresariais privados dos Açores, com uma implementação no arquipélago e mais de 500 colaboradores diretos. Tradicionalmente conhecido na área da Construção Civil, está atualmente presente em várias áreas de negócio através de várias empresas onde se destaca a Marques Inovação & Ambiente (MIA), que privilegia os produtos endógenos e a economia circular. Nesta lógica, desenvolveu a marca Essentia Azorica que produz óleos essenciais 100 % biológicos, extraídos de plantas endógenas e produzidos localmente na destilaria industrial da empresa, tal como explica Margarida Martins, Diretora Geral Marques Inovação & Ambiente, em entrevista à Mais Magazine.

O que é a Marques Inovação & Ambiente (MIA)?

A MIA é uma empresa do Grupo Marques, dedicada a várias tipologias de negócio, nas áreas do Ambiente e da Inovação. Na área do Ambiente, a MIA atua na recolha e tratamento de resíduos de construção e demolição, na limpeza de terrenos e jardins e, ainda, na produção de óleos essenciais, com a marca Essentia Azorica.

Como surgiu a Essentia Azorica?

Esta é a marca açoriana que nasceu da necessidade de reaproveitar os desperdícios da pedreira e da indústria madeireira do Grupo Marques. Criou-se, por isso, a destilaria, para, inicialmente, transformar as ramas de criptoméria em óleos essenciais.

Quais os produtos comercializados pela Essentia Azorica?

Atualmente já destilamos mais de dez óleos essenciais, de plantas e flores existentes nos Açores, com propriedades terapêuticas comprovadas. Criámos o conceito de “Açores num frasco” ou “#azoresinabottle”. Também comercializamos outros produtos ligados aos óleos, como os difusores e ainda o pó de basalto, a nossa mais recente novidade.

O que são e quais os benefícios da utilização dos óleos essenciais?

Os óleos essenciais são substâncias 100% naturais e puras, líquidas, extraídas através do nosso processo de destilação por arraste de vapor, que não envolve a utilização de químicos ou solventes. Atualmente encontramos-nos também em processo de obtenção da certificação de agricultura biológica. Os óleos têm ação terapêutica quando inalados ou absorvidos pela pele. Podem ser utilizados em massagem (com um óleo transportador), em compressas, banhos, inalação ou vaporização.

A destilação dos óleos essenciais dá ainda origem a um outro produto: a Água Floral.

Sim, também conhecida como hidrolato, a Água Floral é um subproduto da destilação dos óleos essenciais. Possui propriedades hidratantes, tonificantes e refrescantes. Pode ser utilizada de diversas formas, para cuidados com o corpo ou rosto e ainda como aromatizadores de ambiente. Por ser suave, pode ser aplicada em crianças, jovens, idosos e em pessoas com saúde debilitada, podendo também ser aplicada em

peles sensíveis, com queimaduras, feridas, eczemas, assaduras ou simplesmente doloridas.

E o Pó de Basalto, o vosso mais recente produto?

O pó de basalto é obtido através da trituração da rocha de basalto, resultando num pó fino e rico em minerais, com diversas utilizações, nomeadamente, na cosmética. Este pó promove a elasticidade da pele, deixando-a mais macia, tendo um efeito de diminuição dos poros, além de aumentar a luminosidade da pele. A sua aplicação promove a suavização de linhas de expressão e rugas, ajuda a suavizar determinadas manchas causadas pela exposição solar e tem um efeito purificante, podendo ser aplicado no rosto e no corpo, conforme as indicações do produto.

Como e onde se podem adquirir os produtos da Essentia Azorica?

Através do nosso site, redes sociais: @essentiaazorica ou email: essentiaazorica@grupomarques.org. Também temos pontos de revenda distribuídos por todo o país.



www.grupomarques.org



CASAS DE INCENSOS

TURISMO DE ALDEIA

Longe do ruído urbano e no seio da sonoridade natural, do mar e do céu, venha descansar e sentir a Natureza.

Casas de Incensos é um Turismo de Aldeia (TA) que se desenvolveu de uma pequena aldeia da costa Sul da Ilha do Pico, junto à povoação das Pontas Negras, freguesia de Ribeiras.

O aglomerado mantém as características volumétricas da aldeia pré-existente. São os detalhes que acrescentam modernidade num diálogo de continuidade entre a tradição e a atualidade.

Todo o espaço exterior circundante foi preservado com a Natureza local, incluindo os “incensos” transformando o jardim em uma extensão de tudo o que existe à volta. A vista panorâmica é total e abrangente. Ao mesmo tempo é suave levando-nos a fechar os olhos e a sentir a tranquilidade de uma Natureza.

Conforto e beleza unem-se incentivando ao pleno descanso. Ao todo são cinco apartamentos T1 com terraço e uma casa de utilização comum para refeições no interior e exterior – na esplanada voltada para a piscina, para os “incensos” junto ao mar.

Contactos:

Web site: www.casasdeincensos.pt
Email: casasdeincensos@gmail.com

Contacto telefónico:

+351 967 317 922 / +351 292 011 197

Grupo ANC: Uma empresa turística multifacetada

O Grupo ANC é uma sociedade dividida em vários setores. Um dos principais é o da energia, onde desenvolve trabalhos de importação e distribuição de combustíveis. No retalho gere três áreas de serviços com a designação ANC Energia. Já no turismo, a empresa disponibiliza uma vasta panóplia de serviços para que a sua estadia na Ilha de São Miguel ganhe mais conforto e diversão. A vertente multifacetada que o Grupo ANC possui no âmbito do turismo tornará mais simples agendar todo o programa de atividades da sua estadia na ilha açoriana.

Fazer a reserva de uma estadia nos Açores e programar as atividades que irão preencher o nosso tempo durante as férias é uma tarefa que se pode revelar complexa. Para simplificar todo este processo, o Grupo ANC surge como a fábrica dos serviços turísticos de São Miguel, que ajudarão o planeamento de umas férias bem passadas. Neste sentido, fazem parte do grupo empresarial a agência de viagens ANC Azores Holidays, sendo que poderá optar pelos serviços de Hotelaria ANC Resort na Caloura ou alojamentos locais em Ponta Delgada; a ANC Rent a Car com uma frota bastante alargada com oferta de vários segmentos automóveis, tais como motocicletas e autocaravanas; a ANC Tours com atividade de animação turística,

como os buggy tours, jeep tours, minis bus e o setor marítimo turístico com a observação de cetáceos e atividades lúdicas marítimas, como passeios junto à costa e sunsets.

A reserva de todas estas atividades está à distância de apenas uma chamada telefónica, sendo que o Grupo ANC compromete-se a oferecer um serviço que permite conhecer os pontos mais emblemáticos da Ilha de São Miguel com preços económicos. O grupo açoriano promete oferecer os melhores preços do mercado, uma vez que não tem intermediários nos seus serviços, sendo uma das únicas agências de viagens em todo o país que apresenta os seus próprios serviços. Simultaneamente, o Grupo ANC emprega uma equipa profissional com um grande índice de “know how” na área e que conta com vários anos de experiência no setor turístico.

Embora ultimamente o setor do turismo tenha passado por momentos de grande turbulência, o balanço que o Grupo ANC faz dos anos em que está no mercado é claramente positivo. A empresa perspetiva um futuro ainda mais risonho, numa altura em que o futuro da economia dos Açores cada vez mais estará assente no melhor serviço turístico local que empresa como o Grupo ANC podem disponibilizar a todos os turistas.

www.azores holidays.pt





AZORIS ROYAL GARDEN

LEISURE & CONFERENCE HOTEL ★ ★ ★ ★

Ponta Delgada, Ilha de São Miguel



AZORIS ANGRA GARDEN

PLAZA HOTEL ★ ★ ★ ★

Angra do Heroísmo, Ilha Terceira



AZORIS FAIAL GARDEN

RESORT HOTEL ★ ★ ★ ★

Horta, Ilha do Faial



www.azorishotels.com

(+351) 296 307 400

centraldereservas@azorishotels.com

Experience the power of Nature

 **AZORIS**
HOTELS & LEISURE

OS AÇORES AQUI TÃO PERTO!

